

## **PARTE IV**

# **INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE: ESTADOS FINANCIEROS**

INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE  
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS Y CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS  
PARA EL AÑO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2000  
(en dólares de los Estados Unidos)

	Referencia	Presupuesto ordinario y fondo de trabajo	Fondos fiduciarios Cuadro 15	Fondos especiales	Subtotal CFNI	OPS	OMS	Total 2000
INGRESOS								
Cuotas señaladas	Cuadro 17	332,835	-	-	332,835	-	-	332,835
Cuotas voluntarias								
Actividades programáticas del CFNI		-	165,827	-	165,827	-	-	165,827
Otros ingresos								
Actividades generadoras de ingresos		-	-	88,434	88,434	-	-	88,434
Fondos recibidos por transacciones entre organizaciones		-	-	-	-	869,504	106,564	976,068
TOTAL INGRESOS		<u>332,835</u>	<u>165,827</u>	<u>88,434</u>	<u>587,096</u>	<u>869,504</u>	<u>106,564</u>	<u>1,563,164</u>
GASTOS								
Programa de salud internacional		<u>321,970</u>	<u>93,101</u>	<u>17,071</u>	<u>432,142</u>	<u>869,504</u>	<u>106,564</u>	<u>1,408,210</u>
TOTAL GASTOS		<u>321,970</u>	<u>93,101</u>	<u>17,071</u>	<u>432,142</u>	<u>869,504</u>	<u>106,564</u>	<u>1,408,210</u>
EXCEDENTE (DÉFICIT) DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS		10,865	72,726	71,363	154,954	-	-	154,954
Provisión para retrasos en la recaudación de cuotas señaladas	Cuadro 17	(229,782)	-	-	(229,782)	-	-	(229,782)
Pago de cuotas señaladas de años anteriores	Cuadro 17	<u>167,875</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>167,875</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>167,875</u>
EXCEDENTE (DÉFICIT) NETO DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS		(51,042)	72,726	71,363	93,047	-	-	93,047
Ahorro en obligaciones de períodos anteriores o cancelaciones		-	-	-	-	-	-	-
TOTAL CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS		(51,042)	72,726	71,363	93,047	-	-	93,047
SALDOS DE LOS FONDOS, 1 DE ENERO DE 2000		<u>(391,718)</u>	<u>30,488</u>	<u>67,611</u>	<u>(293,619)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(293,619)</u>
SALDOS DE LOS FONDOS, 31 DE DICIEMBRE DE 2000		<u>(442,760)</u>	<u>103,214</u>	<u>138,974</u>	<u>(200,572)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(200,572)</u>

Cuadro 15

INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE  
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DEL ACTIVO, EL PASIVO Y LAS RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000  
(en dólares de los Estados Unidos)

	<u>2000</u>	<u>1999</u>
ACTIVOS		
Efectivo en caja y en bancos	11,242	12,296
Cuentas por cobrar		
Cuotas por cobrar (cuadro 17)	1,242,053	1,180,146
Provisión para retrasos en la recaudación de las cuotas señaladas	(1,242,053)	(1,180,146)
Fondos fiduciarios por cobrar (cuadro 18)	26,448	6,283
Edificio	<u>714,572</u>	<u>714,572</u>
TOTAL ACTIVO	<u><u>752,262</u></u>	<u><u>733,151</u></u>
PASIVO		
Cuotas recibidas con antelación	6,808	90
Obligaciones pendientes	2,305	6,014
Reservas de años anteriores	-	-
Saldo adeudado a la Organización Panamericana de la Salud por transacciones entre oficinas	<u>202,701</u>	<u>299,811</u>
TOTAL PASIVO	<u><u>211,814</u></u>	<u><u>305,915</u></u>
RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS		
Fondos fiduciarios (cuadro 18)	129,662	36,771
Fondo especial para servicios del CFNI	138,974	67,611
Fondo de trabajo	(442,760)	(391,718)
Propiedad en el edificio	<u>714,572</u>	<u>714,572</u>
TOTAL RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS	<u><u>540,448</u></u>	<u><u>427,236</u></u>
TOTAL PASIVO Y RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS	<u><u><u>752,262</u></u></u>	<u><u><u>733,151</u></u></u>

Cuadro 16

INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE  
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DEL FLUJO DE EFECTIVO  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000  
(en dólares de los Estados Unidos)

FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	
Excedente neto (déficit) de los ingresos sobre los gastos (cuadro 14)	93,047
(Aumento) disminución de fondos fiduciarios por cobrar	(20,165)
Aumento (disminución) de obligaciones pendientes	(3,709)
Aumento (disminución) de cuotas o pagos recibidos con antelación	<u>6,718</u>
DINERO EN EFECTIVO NETO DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u>75,891</u>
FLUJOS DE EFECTIVO DE INVERSIONES Y ACTIVIDADES FINANCIERAS	
Aumento(disminución) en saldo de efectos por cobrar de transacciones entre oficinas	<u>(97,110)</u>
DINERO EN EFECTIVO NETO DE LA INVERSIÓN Y ACTIVIDADES FINANCIERAS	<u>(97,110)</u>
FLUJOS DE EFECTIVO DE OTRAS FUENTES	
Otros ajustes a saldos del fondo fiduciario para reflejar cuentas por cobrar	<u>20,165</u>
DINERO EN EFECTIVO NETO DE OTRAS FUENTES	<u>20,165</u>
AUMENTO NETO (DISMINUCIÓN) DEL DINERO EN EFECTIVO	(1,054)
DINERO EN EFECTIVO AL 1 DE ENERO DE 2000	<u>12,296</u>
DINERO EN EFECTIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000	<u><u>11,242</u></u>

Cuadro 17

INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE  
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DE LAS CUOTAS ADEUDADAS POR LOS MIEMBROS  
CUOTAS DE 2000 Y AÑOS ANTERIORES  
(en dólares de los Estados Unidos)

<u>Miembro</u>	<u>Año</u>	<u>Monto adeudado</u>	<u>Recaudado</u>	<u>Saldo adeudado 31 de diciembre de 2000</u>
Anguila	2000	1,020	1,020	-
		<u>1,020</u>	<u>1,020</u>	<u>-</u>
Antigua y Barbuda	2000	3,045	-	3,045
	1999	3,045	-	3,045
	1998	2,900	-	2,900
	1997	2,900	-	2,900
	1996	2,900	-	2,900
		<u>14,790</u>	<u>-</u>	<u>14,790</u>
Bahamas	2000	15,645	15,645	-
	1999	920	920	-
		<u>16,565</u>	<u>16,565</u>	<u>-</u>
Barbados	2000	32,000	32,000	-
		<u>32,000</u>	<u>32,000</u>	<u>-</u>
Belice	2000	3,045	3,045	-
		<u>3,045</u>	<u>3,045</u>	<u>-</u>
Islas Vírgenes Británicas	2000	630	630	-
	1999	630	630	-
		<u>1,260</u>	<u>1,260</u>	<u>-</u>
Islas Caimán	2000	630	630	-
	1999	30	30	-
		<u>660</u>	<u>660</u>	<u>-</u>
Dominica	2000	3,045	3,045	-
		<u>3,045</u>	<u>3,045</u>	<u>-</u>
Granada	2000	3,045	3,045	-
	1999	897	897	-
		<u>3,942</u>	<u>3,942</u>	<u>-</u>
Guyana	2000	42,210	39,403	2,807
	1999	566	566	-
		<u>42,776</u>	<u>39,969</u>	<u>2,807</u>

Cuadro 17 (cont.)

<u>Miembro</u>	<u>Año</u>	<u>Monto adeudado</u>	<u>Recaudado</u>	<u>Saldo adeu 31 de diciembre de 2000</u>
Jamaica	2000	125,970	-	125,970
	1999	125,970	-	125,970
	1998	119,970	-	119,970
	1997	119,970	-	119,970
	1996	119,970	-	119,970
	1995	119,970	-	119,970
	1994	119,970	-	119,970
	1993	114,258	-	114,258
	1992	68,107	29,698	38,409
		<u>1,034,155</u>	<u>29,698</u>	<u>1,004,457</u>
Montserrat	2000	<u>1,020</u>	<u>1,020</u>	<u>-</u>
		<u>1,020</u>	<u>1,020</u>	<u>-</u>
Saint Kitts y Nevis	2000	<u>3,045</u>	<u>3,045</u>	<u>-</u>
		<u>3,045</u>	<u>3,045</u>	<u>-</u>
Santa Lucía	2000	3,045	-	3,045
	1999	<u>3,045</u>	<u>-</u>	<u>3,045</u>
		<u>6,090</u>	<u>-</u>	<u>6,090</u>
San Vicente y las Granadinas	2000	3,045	-	3,045
	1999	3,045	779	2,266
	1998	<u>2,266</u>	<u>2,266</u>	<u>-</u>
		<u>8,356</u>	<u>3,045</u>	<u>5,311</u>
Trinidad y Tabago	2000	91,870	-	91,870
	1999	91,870	-	91,870
	1998	87,500	62,642	24,858
	1997	<u>69,447</u>	<u>69,447</u>	<u>-</u>
		<u>340,687</u>	<u>132,089</u>	<u>208,598</u>
Islas Turcas y Caicos	2000	<u>525</u>	<u>525</u>	<u>-</u>
		<u>525</u>	<u>525</u>	<u>-</u>
TOTAL		<u>1,512,981</u>	<u>270,928</u>	<u>1,242,053</u>
<hr/>				
Sumas que comprenden:				
Cuotas para 2000		332,835	103,053	229,782
Ejercicios anteriores		<u>1,180,146</u>	<u>167,875</u>	<u>1,012,271</u>
		<u>1,512,981</u>	<u>270,928</u>	<u>1,242,053</u>

Cuadro 18

INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE  
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DE LOS FONDOS FIDUCIARIOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2000  
(en dólares de los Estados Unidos)

<u>Procedencia de los fondos</u>	<u>Referencia del proyecto</u>	<u>Saldo al 1 de enero de 2000</u>	<u>Fondos recibidos</u>	<u>Gastos del proyecto</u>	<u>Saldo al 31 de diciembre de 2000</u>
GOBIERNOS					
FRANCIA					
Educación nutricional de la comunidad prevención de la diabetes e hipertensión	CFN NUT 320	7,093	-	-	7,093
ALEMANIA					
Evaluación de las políticas socio- económicas en Jamaica y Guyana	CFN NUT 135	12,699	26,000	64,033	(25,334)
Guyana					
Mejoramiento de la nutrición y la seguridad alimentaria	CFN NUT 031	-	107,634	1,807	105,827
Ayuda a los subproyectos de salud y nutrición en Guyana	CFN NUT 071	16,000	14,000	15,889	14,111
ORGANISMOS INTERNACIONALES					
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA					
Manual de educación nutricional	CFN NUT 060	(6,283)	6,283	-	-
DIVERSOS DONANTES					
GRUPO DE TRABAJO INTERNACIONAL SOBRE LA OBESIDAD					
Prevención y estrategias sobre la obesidad en el Caribe	CFN NUT 032	-	9,000	10,114	(1,114)
EMPRESAS PRIVADAS JAMAÍQUINAS					
Serie radial sobre la nutrición	CFN NUT 210	979	2,910	1,258	2,631
TOTAL		<u>30,488</u>	<u>165,827</u>	<u>93,101</u>	<u>103,214</u> <sup>1/</sup>

1/ El saldo al 31 de diciembre está compuesto por:

Excedente acumulado de ingresos en relación con gastos  
en proyectos de fondos fiduciarios del CFNI

EXCEDENTE DE GASTOS FINANCIADOS POR EL CFNI SOBRE INGRESOS EN PROYECTOS

129,662

(26,448)

103,214